

CONFIDENTIAL



Spring College International Pte Ltd
 (UEN No. 201001911N)
 Blk 135, Jurong Gateway Road, #03-329
 Singapore 600135
 Tel: (65) 6896 0880 Fax: (65) 6563 2922
 Website: www.spring.edu.sg
 Email: supervisor@spring.edu.sg

Please affix recent
 photograph
 请附上近照

INTERNATIONAL STUDENT APPLICATION FORM 国际学生入学报名表

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- 1 Please read the instructions carefully and fill in the application form with complete information.
 请仔细阅读说明，并按照要求填写所需的资料。
- 2 **WARNING:** All information in this application form is used to apply for the Student Pass and it is an offence under the Immigration Act to make any false statement, representation or declaration in connection with this application.
 警告：此表格上的所有资料将用来申请学生证。在移民法令里，提供假资料、说明或宣誓是违法的，将会受到法律的制裁。

PERSONAL PARTICULARS (please write in BLOCK letters) 个人资料 (请以大写字母填写)

Name as in Passport (Underline surname)/ 英文姓名 (请在姓氏下划线):			Name in Chinese/ 姓名:		
Age/ 年龄:	Sex/ 性别:	Date of Birth (dd/mm/yyyy): 出生日期(日日/月月/年年)	Race/ 种族:	Religion(Denomination): 宗教(派系)	
Home Address/ 住址:			Postal Code/ 邮区号码:	Birth Certificate No. 出生证号码	
Occupation, if any/ 职业:		Nationality/ 国籍:		Province/ State & Country of Birth/ 出生国家/省:	
Passport No./ 护照号码:		Place of Issue/ 发照地:		Expiry date/ 有效期:	
E-mail Address/ 电邮:		Marital Status/ 婚姻状况:	Handphone No./ 手机号码:		Home Tel No./ 住家电话:
Parents' Residential Status (Applicable if parents are in Singapore)/ 家长在新加坡的居住证, 若有:					
Father/ 父亲		<input type="checkbox"/> Singapore Citizen/ 新加坡公民	<input type="checkbox"/> PR/ 永久居民	<input type="checkbox"/> Others/ 其他 NRIC/ FIN No.:	
Mother/ 母亲		<input type="checkbox"/> Singapore Citizen/ 新加坡公民	<input type="checkbox"/> PR/ 永久居民	<input type="checkbox"/> Others/ 其他 NRIC/ FIN No.:	
Residential Address in Singapore/ 新加坡地址:					Tel.No./ 电话:

List countries in which applicant has resided for one year or more during the last five years:
 列出在过去5年你居住超过1年的国家:

Country/ 国家	Address/ 地址	From/ 从	To/ 至

* Have you ever been refused entry into or deported from any country/ 你曾被任何国家拒绝入境或遣返离境?	Yes/ 是 <input type="checkbox"/>	No/ 否 <input type="checkbox"/>
* Have you ever been convicted in a court of law in any country/ 你曾因触犯法律而被任何国家提控?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
* Have you ever been prohibited from entering Singapore/ 你曾被新加坡拒绝入境?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
* Have you ever entered Singapore using a different Passport or Name/ 你曾用其他护照或名字进入新加坡?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If any of the answer is "YES", please furnish details on a separate sheet of paper/ 若答案是“是”，请在另一张纸提供详情

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS (in chronological order) 学历 (if any / 若有)

Name of School 学校名称	Country / Province 国家/ 省	Language 语言	Period of Study 学习期限	Highest Educational Qualification 最高学历	Certificate No 文凭编号
			From 起 dd/mm/yyyy To 止 dd/mm/yyyy		

EMPLOYMENT HISTORY 工作经验 (if any / 若有)

Working experience starting with the latest position in chronological order (dd/mm/yyyy)请依最近的职位, 倒序列明工作单位和职称 (日日/月月/年年年年)

Name Of Company / 公司名称	Country/ 国家	Occupation/ 职位	Nature of duties/ 工作性质	From/ 从	To/ 到

APPLICANT'S NATURAL PARENTS AND/ OR STEP PARENTS 申请者的亲生父母亲和/ 或继父母亲

Full Name 姓名	Relationship 关系	Date of Birth 出生日期	Nationality 国籍	Residential Status in Singapore 居住新加坡的身份	Occupation 职业

APPLICANT'S NATURAL PARENTS AND/ OR STEP PARENTS 申请者的亲生父母亲和/ 或继父母亲

Full Name 姓名	Highest Qualification 最高学历	Mobile Number 联络号码	E-Mail 电子邮件

Is applicant's Natural Parents and/or Step Parents are Singaporean or Singapore Permanent Residents?
请者的亲生父母亲和/ 或继父母亲是否是新加坡公民或永久居民? Yes/是 / No/不是**APPLICANT'S GUARDIAN 申请者的监护人**

Full Name 姓名	Mobile Number 联络号码	E-Mail 电子邮件	Nationality 国籍	Address 地址	Occupation 职业

APPLICANT'S SPOUSE (IF APPLICABLE) 申请者的配偶 (若有)

Full Name 姓名	Relationship 关系	Date of Birth 出生日期	Nationality 国籍	Residential Status in Singapore 居住新加坡的身份	Occupation 职业

APPLICANT'S SIBLINGS 申请者的兄弟姐妹

Full Name 姓名	Relationship 关系	Date of Birth 出生日期	Nationality 国籍	Residential Status in Singapore 居住新加坡的身份	Occupation 职业

APPLICANT'S FINANCIAL SUPPORT DETAILS (TO BE COMPLETED BY APPLICANT FROM VISA-REQUIRED COUNTRIES)

申请者的财务资料 (只有来自须要签证的国家的申请者需要填写)

Applicant 申请者	Average monthly income for past 6 months (SGD): 过去6个月的平均月收入 (新币)	Applicant's Spouse 申请者的配偶	Average monthly income for past 6 months (SGD): 过去6个月的平均月收入 (新币)
	Current saving (e.g. fixed deposit) 目前的储蓄 (如定期存款)		Current saving (e.g. fixed deposit) 目前的储蓄 (如定期存款)
Applicant's Father 申请者的父亲	Average monthly income for past 6 months (SGD): 过去6个月的平均月收入 (新币)	Applicant's Mother 申请者的母亲	Average monthly income for past 6 months (SGD): 过去6个月的平均月收入 (新币)
	Current saving (e.g. fixed deposit) 目前的储蓄 (如定期存款)		Current saving (e.g. fixed deposit) 目前的储蓄 (如定期存款)

Other financial supports: Yes 有 (provide details提供详情) No 无

Full Name of person providing financial support 财务支持者的姓名	Monthly Salary 月薪
NRIC No. 身份证号码	Annual Salary in the past 1 year 过去一年的年薪
Relationship to Applicant 和申请者的关系	Current Savings 银行存款
Occupation 职业	

Please indicate how applicant came to know about the course. (Please tick the appropriate box)
 请注明你如何知道有关的课程。(请在格子里打钩)

- | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Lianhe Zaobao
联合早报 | <input type="checkbox"/> The Straits Time
海峡时报 | <input type="checkbox"/> Google
谷歌 | <input type="checkbox"/> Homestay
寄宿家庭 | <input type="checkbox"/> Agent
中介 |
| <input type="checkbox"/> Yahoo
雅虎 | <input type="checkbox"/> Ex-Customers
旧客户 | <input type="checkbox"/> Facebook
面簿 | <input type="checkbox"/> SCI's Signage
SCI 告示牌 | <input type="checkbox"/> Twitter
推特 |
| <input type="checkbox"/> Flyer (Jurong East)
宣传单 (裕廊东) | <input type="checkbox"/> Friends/Relative
亲戚朋友 | <input type="checkbox"/> Flyer (Bishan)
宣传单 (碧山) | <input type="checkbox"/> Flyer (ICA)
宣传单 (移民厅) | <input type="checkbox"/> Yago |
| <input type="checkbox"/> SCI China Office
SCI 中国办事处 | <input type="checkbox"/> Others (Please specify):
其它 (请注明): _____ | | | |

DECLARATION BY APPLICANT 申请者宣誓

I, _____, declare that all information stated above is true and correct.

我, _____, 在此申明上文所述的所有信息是真实和正确的。

I acknowledge that I was informed of the course information.

我确认我已被告知课程的信息。

I have received and will adhere to the student handbook issued by SCI.

我已收到SCI的学生手册, 并会遵守学生手册的内容。

I hereby agree to the scheduled payment and the rules and regulations as stated herein.

本人在此同意预定付款的规则。

I understand and agree that all refund requests will be handled according to the refund policy of SCI.

[Please refer to www.spring.edu.sg for SCI's Refund Policy]

我明白也同意所有的退款请求将根据SCI的退款政策处理。【SCI 退款政策。请参看www.Spring.edu.sg】

I confirm that all documents provided by me are true.

我确认我所提供的所有文件是真实的。

I understand and accept the terms and conditions stated above, promise to abide with the school rules and willingly apply to your school to study the relevant courses.

我明白并接受以上条款, 保证遵守学校的各项规章制度, 自愿申请到贵院修读有关留学课程。

Signature of Applicant:

申请者签名: _____

Date/日期: _____

TO BE COMPLETED BY RECOMMENDING AGENT/ COMPANY/ REPRESENTATIVE

代理公司/ 推荐单位/ 代表需填写此项目

This is to confirm that the applicant is referred by a referee

Recommended course and course duration : _____

特此证明, 该学生由我们推荐。

推荐课程及课程长度: _____

Name & Signature

姓名和签名

Date

日期

COURSE DETAILS AND FEES 课程名称与费用 *(OFFICE USE ONLY) 以下由校方填写

Course Name: _____		Student ID: _____
Application Fee: _____	Course Fee: _____	Material Fee: _____
FPS Admin Fee: _____	Medical Insurance Fee: _____	Science Practical Fee: _____
Examination Fee: _____	International Student Service Fee: _____	Certificate Making Fee: _____
Total: S\$ _____	GST 7%: S\$ _____	GRAND TOTAL: S\$ _____
Course Duration: _____ Months	Receipt no.: _____	Staff Name: _____
Teacher's Name: _____	Document Audited by: _____	Finance Audited by: _____
FPS Total: _____	FPS Ref. no.: _____	FPS Audited by: _____
SOC & EOC: _____		

SCI will keep confidential all student's personal information unless requested by Singapore Government Agencies. The information will not divulge to any third party.